



LIDC CONGRESS 2009

INTERNATIONAL LEAGUE OF COMPETITION LAW
LIGUE INTERNATIONALE DU DROIT DE LA CONCURRENCE
INTERNATIONALE LIGA FÜR WETTBEWERBSRECHT

PROGRAMME
OCTOBER 22 – 25, 2009
WIEN, AUSTRIA
www.ligue.org





Liebe Freunde der Liga,

Wien spiegelt wie kaum eine andere Stadt die gemeinsame Kunst und Geschichte Europas wieder: das imperiale Ambiente der Wiener Altstadt mit seinen zahlreichen Kirchen, Palais und Parks, die Juwelle des Wiener Jugendstils und moderne Bauten bilden eine Mischung aus Tradition und Moderne. Sie geben der Stadt ihr ganz spezielles Flair.

Wien ist auch ein Paradies für Kunstliebhaber. Über 120 Museen zeigen Werke von beeindruckendem Umfang wie die Gemäldegalerie im Kunsthistorischen Museum oder das benachbarte Museumsquartier „MQ“, Schloss Belvedere, Palais Liechtenstein und viele andere.

Wien wird oft als „Welthauptstadt der Musik“ bezeichnet. So haben Mozart, Strauss, Schubert, Haydn, Beethoven, Brahms, Schönberg und Mahler hier gelebt und viele ihrer Werke komponiert. Von der klassischen Oper über Operetten bis hin zu Konzerten und Musicals wird jeden Abend eine große Vielfalt geboten – in Wien liegt Musik in der Luft!

Das wissenschaftliche Programm des Kongresses der Liga besticht auch in diesem Jahr wieder durch aktuelle und fundierte Fragen, hervorragende Vortragende und spannende Diskussionsforen - wer im „Wettbewerb der Anbieter“ vergleicht, zieht das Original dem „look alike“ vor!

Wir freuen uns, Euch in Wien zu sehen!

Marco Francetti
Präsident der Internationalen Liga für Wettbewerbsrecht

Michael Meyenburg
Österreichische Landesgruppe der Internationalen Liga für Wettbewerbsrecht

Dear friends of the League,

First and foremost, Vienna offers an opportunity to experience the art and history of Europe. The imperial flair of Vienna's "Old Town" with its numerous churches, palaces and parks, the "jewels" of Viennese Art Nouveau ("Jugendstil") as well as modern architecture form a mix of tradition and modernity. This is what gives Vienna its extra special flair.

Vienna is a paradise for art lovers too. Over 120 museums show works of the highest calibre: as the Art Gallery at the "Kunsthistorisches Museum" (Museum of Fine Arts) or the "MQ" ("Museumsquartier") nearby, the Belvedere Palace, the Palais Liechtenstein and many others.

Vienna is also renowned as the world's capital of music. Mozart, Strauss, Schubert, Haydn, Beethoven, Brahms, Schoenberg and Mahler lived and composed countless unforgettable works here. Enjoy an unrivalled selection from opera and operettas to concerts and musicals – in Vienna, music is literally "in the air"!

The scientific program of the "LIDC" Congress of the League is also very attractive this year. It features issues of scientific interest, highly reputable speakers and "up to date" round table discussions - the one who really compares "offers" prefers the original over a "look alike"!

See you in Vienna!

Marco Francetti
President of International League of Competition Law

Michael Meyenburg
Austrian Group of the International League of Competition Law

Chers amis de la Ligue,

Avant tout Vienne représente l'ensemble de l'art et de l'histoire de l'Europe. L'ambiance de la «Vienne impériale», la «Vieille Ville» avec ses nombreuses églises, ses palais et ses parcs, les «bijoux du Jugendstil» (Art Nouveau viennois), ainsi que l'architecture moderne constituent un mélange de tradition et de modernité qui donne à Vienne son charme extraordinaire.

Vienne est aussi un paradis pour ceux qui aiment l'art. Avec plus de 120 musées, la Ville expose des œuvres de la plus haute renommée, comme, par exemple, la superbe galerie de peinture dans le «Kunsthistorisches Museum» (Musée des Beaux-Arts), le «MQ» («Museum-quartier») ou encore le château du Belvédère, le Palais Liechtenstein et beaucoup d'autres.

Vienne c'est aussi «la capitale mondiale de la musique». Mozart, Strauss, Schubert, Haydn, Beethoven, Brahms, Mahler et Schoenberg y ont vécu et composé la plupart de leurs œuvres inoubliables. Profitez d'une sélection inégalée d'opéras, d'opérettes, de comédies musicales, de concerts. A Vienne, la musique est partout «dans l'air»!

Le programme scientifique du Congrès de la Ligue est encore très attractif cette année. Il propose des questions actuelles de source scientifique, des orateurs renommés et des forums très innovants, dont l'originalité, comparée avec la «concurrence des fournisseurs», est préférée au «look alike»!

Nous espérons vous accueillir nombreux à Vienne.

Marco Francetti
Président de la Ligue Internationale du Droit de la Concurrence

Michael Meyenburg
Groupe Autrichien de la Ligue Internationale du Droit de la Concurrence



PROGRAMM FÜR DIE TEILNEHMER

Alle Sitzungen finden im Radisson SAS Palais Hotel statt.



Donnerstag, 22. Oktober 2009

14.00 - 18.00 Teilnehmerregistrierung und Ausgabe der Kongressunterlagen (Empfangstisch im SAS Radisson Palais Hotel)

13.30 - 15.00 Sitzung des Vorstandes

15.00 - 16.00 Sitzung des Verwaltungsrates

17.30 - 19.15 Begrüßungscocktail bei Wolf Theiss Rechtsanwälte Schuberting 6, 1010 Wien

19.30 - 23.00 Abendessen im SAS Radisson

Freitag, 23. Oktober 2009

08.30 - 18.00 Teilnehmerregistrierung

09.00 - 09.45 Eröffnungssitzung:

Eröffnung Dr. Reinhold Mitterlehner Bundesminister für Wirtschaft, Familie und Jugend

Begrüßung Dr. Michael Meyenburg Präsident der LIDC-Landesgruppe Österreich

Begrüßung Avv. Marco Francetti Präsident der LIDC

09.45 - 10.30 Vortrag:
„Schnittstellen zwischen Kartell- und Lauterkeitsrecht“
Hofrätin Prof. Dr. Irmgard Griss
Präsidentin des Obersten Gerichtshofes

10.30 - 11.00 Kaffeepause

11.00 - 12.30 Podiumsdiskussion:
„Fragen, die sich aus dem Online-Marketing ergeben“
● Vertikale Preisbindungen
● Parallelimporte & geistiges Eigentum
● Haftung der Diensteanbieter
● Aspekte des Konsumentenschutzes

Teilnehmer:
Monique Goyens
Generaldirektorin BEUC, Die Europäische Konsumentenvereinigung, Brüssel

Bruno Lassere
Vorsitzender des französischen Wettbewerbsrates, Paris

Dr. Arnd Haller
Leiter Recht, Google Germany GmbH, Hamburg

Prof. Dr. Nikolaus Forgó
Institut für Rechtsinformatik der Universität Hannover

Moderator:
Dr. Eric Frey, der Standard, Wien

12.30 - 14.00 Mittagessen

14.00 - 15.30 Arbeitssitzung Frage A:
„Soll den Wettbewerbsbehörden völlige Ermessensfreiheit in Untersuchungen bei Wettbewerbsverstößen eingeräumt oder nach welchen Kriterien soll diese Befugnis ausgeübt werden?“

Vorsitzender:
Dr. Theodor Thanner
Generaldirektor Bundeswettbewerbsbehörde, Wien

Internationaler Berichtersteller:
Prof. Nicolas Petit,
Institut für Europäische Rechtsstudien der Universität Liège

15.30 - 16.00 Kaffeepause

16.00 - 17.30 Arbeitssitzung Frage B:
„Was sind die Kriterien, um „look alike“ als gesetzeswidrig zu bestimmen? Welche Verbote bzw. welche Sanktionsmöglichkeiten soll es geben?“

Vorsitzende:
Prof. Dr. Antonina Bakardjieva-Engelbrekt LL.D Universität Stockholm, Fakultät für Europäisches Recht

Internationaler Berichtersteller:
Prof. Dr. Guido Kucsko
Schönherr Rechtsanwälte und Universität Wien

18.15 Abfahrt vom SAS Radisson zum „Rathauskeller“, Salon Lanner

18.30 - 21.30 Empfang des Bürgermeisters der Stadt Wien

Samstag, 24. Oktober 2009

09.00 - 10.30 Arbeitssitzungen:
Fragestellungen A und B

10.30 - 11.00 Kaffeepause

11.00 - 12.15 Thesen und Podiumsdiskussion:
„Neue Grenzen der Kartellrechtshaftung: Missbrauch von Patentvergleichen und Normierung“
Kevin Coates
Abteilungsleiter, Generaldirektion Wettbewerb, Europäische Kommission, Brüssel
Prof. Joseph Straus
Max-Planck-Institut, München, Georg-Washington Universität, Washington D.C., Universitäten Ljubljana und München
Moderatorin:
Dr. Astrid Ablasser-Neuhuber,
bvp Hügel Rechtsanwälte

12.15 - 13.00 Generalversammlung

13.00 - 14.00 Mittagessen und Sitzung des Verwaltungsrates

Nachmittag zur freien Verfügung

18.15 Abfahrt vom SAS Radisson zum Gala Dinner im Kunsthistorischen Museum („KHM“)

18.30 - 19.15 Führung „Best of KHM“ und Cocktail, gewidmet von bvp Hügel Rechtsanwälte

Abendessen und Tanz

Sonntag, 25. Oktober 2009

09.30 Abfahrt Stadtrundfahrt u. a. Belvedere, Schloss Schönbrunn Besichtigung des Schlosses und des Parks

13.00 Rückkehr SAS Radisson

PROGRAMM FÜR DIE BEGLEITPERSONEN



Donnerstag, 22. Oktober 2009

14.00 - 18.00 Teilnehmerregistrierung und Ausgabe der Kongressunterlagen (Empfangstisch im SAS Radisson Palais Hotel)

17.30 - 19.15 Begrüßungscocktail bei Wolf Theiss Rechtsanwälte Schuberting 6, 1010 Wien

19.30 - 23.00 Abendessen im SAS Radisson

Freitag, 23. Oktober 2009

09.00 - 15.00 Altstadtspaziergang ab SAS Radisson, Stephansdom, Morgenarbeit in der Spanischen Hofreitschule, Kaiserappartements und Silberkammer, inklusive Mittagessen

18.15 Abfahrt vom SAS Radisson zum „Rathauskeller“, Salon Lanner

18.30 - 21.30 Empfang des Bürgermeisters der Stadt Wien

Samstag, 24. Oktober 2009

09.30 - 12.30 Führung „Jugendstil in Wien“, ab SAS Radisson
Tour endet am Naschmarkt

18.15 Abfahrt vom SAS Radisson zum Gala Dinner im Kunsthistorischen Museum („KHM“)

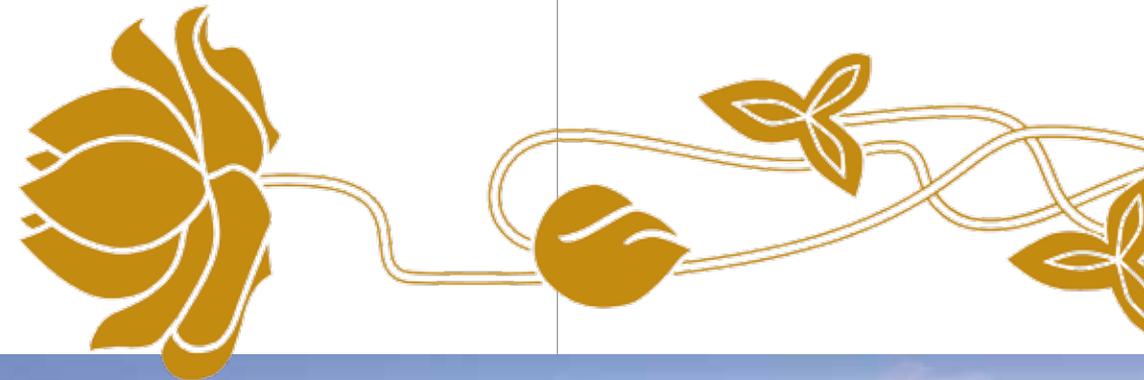
18.30 - 19.15 Führung „Best of KHM“ und Cocktail, gewidmet von
bpv Hügel Rechtsanwälte

Abendessen und Tanz

Sonntag, 25. Oktober 2009

09.30 Abfahrt vom SAS Radisson zur Stadtrundfahrt u. a. Belvedere, Schloss Schönbrunn
Besichtigung des Schlosses und des Parks

13.00 Rückkehr SAS Radisson



PARTICIPANTS PROGRAMME

All meetings will take place at the SAS Radisson Palais Hotel.

Thursday, October 22, 2009

14.00 - 18.00 Registration of participants and distribution of folders (Registration desk SAS Radisson Palais Hotel)

13.30 - 15.00 Meeting of the Bureau

15.00 - 16.00 Meeting of the Council

17.30 - 19.15 Welcome Cocktail at Wolf Theiss Rechtsanwalte Schuberttring 6, 1010 Vienna

19.30 - 23.00 Welcome Dinner, SAS Radisson

Friday, October 23, 2009

08.30 - 18.00 Registration of participants

09.00 - 09.45 Opening Session:

Opening address
Dr. Reinhold Mitterlehner
Federal Minister of Economics,
Family and Youth

Welcoming address
Dr. Michael Meyenburg,
President of the Austrian LIDC Group

Welcoming address
Avv. Marco Francetti,
President of the LIDC

09.45 - 10.30 Speech:
"Points of Intersection between
Antitrust and Unfair Competition Law"
Hofratn Prof. Dr. Irmgard Griss,
President of the Austrian Supreme Court

10.30 - 11.00 Coffee Break

11.00 - 12.30 Round Table:
"Issues arising from online marketing"
● Vertical price fixing
● Parallel Imports & IP
● Liability of IP Providers
● Consumer Aspects

Panellists:
Monique Goyens
Director General BEUC,
The European Consumers'
Organisation, Brussels

Bruno Lassere
Chairman of the French Competition
Council, Paris

Dr. Arnd Haller
Regional Legal Counsel,
Google Germany GmbH, Hamburg

Prof. Dr Nikolaus Forgo
Institute for Legal Informatics,
University of Hannover

Moderator:
Dr. Eric Frey, der Standard, Vienna

12.30 – 14.00 Lunch Break

14.00 - 15.30 Working Session Question A:
"Should a competition authority enjoy
an unfettered discretionary power in
the context of the investigation of
competition law infringements, or should
its margin of discretion be subject to
certain limits?"

Chairman:
Dr. Theodor Thanner
Director General Federal Competition
Authority, Vienna

International Reporter:
Prof. Nicolas Petit
Department of European Law Studies,
University of Liege

15.30 - 16.00 Coffee Break

16.00 - 17.30 Working Session Question B:
"What are the criteria that determine the
unfairness of so-called "look alikes",
what are the prohibitions and the
appropriate sanctions?"

Chairwoman:
Prof. Dr. Antonina Bakardjeva-
Engelbrekt LL.D, Stockholm University,
Faculty for European Law Studies

International Reporter:
Prof. Dr. Guido Kucsko
Schonherr Rechtsanwalte
and University of Vienna

18.15 Departure by Bus
from the SAS Radisson to the
"Rathauskeller", Salon Lanner

18.30 – 21.30 Reception of the Major
of the City of Vienna

Saturday, October 24, 2009

09.00 - 10.30 Working Sessions:
Questions A and B

10.30 - 11.00 Coffee Break

11.00 - 12.15 Viewpoints and Discussion Round:
"New Frontiers in Antitrust Liability:
Abuses of Patent Settlements and
Standard-making"
Kevin Coates,
Head of Unit in the Office of the Director
General, Communications Policy and
Institutional Relations, Competition DG,
European Commission
Prof. Joseph Straus
Max-Planck-Institut, Munchen, Georg-
Washington University,
Washington D.C., Universities of
Ljubljana and Munich
Moderator:
Dr. Astrid Ablasser-Neuhuber,
bvp Hugel Rechtsanwalte

12.15 - 13.00 General Assembly

13.00 - 14.00 Lunch Break and Meeting of the Council
Free Afternoon

18.15 Departure from the SAS Radisson
to the Gala Dinner
at the Kunsthistorischen Museum ("KHM")

18.30 - 19.15 Guided Tour, "Best of KHM"
and Cocktail, sponsored by
bvp Hugel Rechtsanwalte

Gala Dinner and Dance

Sunday, October 25, 2009:

09.30 Departure from the SAS Radisson for
the City Tour, Palaces of Belvedere,
Schonbrunn, castle and park

13.00 Return to the SAS Radisson

ACCOMPANYING PERSONS PROGRAMME



Thursday, October 22, 2009

- 14.00 - 18.00 Registration of participants and distribution of folders (Registration desk Radisson SAS Palais Hotel)
- 17.30 - 19.15 Welcome Cocktail at Wolf Theiss Rechtsanwälte Schuberting 6, 1010 Vienna
- 19.30 - 23.00 Welcome Dinner, SAS Radisson

Friday, October 23, 2009

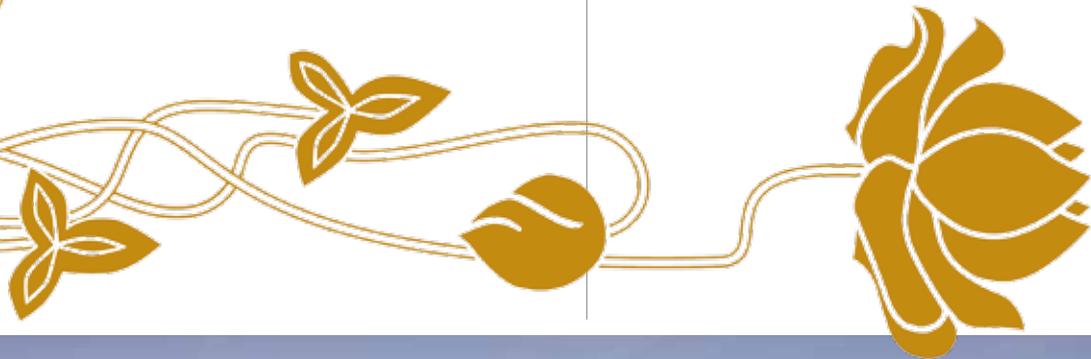
- 09.00 – 15.00 Historic City walk, Stephansdom, Morning Exercise in the Spanish Riding School, Imperial Apartments, Silver Chamber, including lunch
- 18.15 Departure from the SAS Radisson by Bus to the "Rathauskeller", Salon Lanner
- 18.30 – 20.30 Reception of the Major of the City of Vienna

Saturday, October 24, 2009

- 09.30 - 12.30 Guided sightseeing tour, "Jugendstil in Vienna", start from the SAS Radisson, tour ends at the "Naschmarkt"
- Free Afternoon
- 18.15 Departure from the SAS Radisson to the Gala Dinner at the Kunsthistorischen Museum ("KHM")
- 18.30 - 19.15 Guided Tour, „Best of KHM“ and Cocktail, sponsored by bpv Hügel Rechtsanwälte
- Gala Dinner and Dance

Sunday, October 25, 2009

- 09.30 Departure from the SAS Radisson for the City Tour Palaces of Belvedere, Schönbrunn, castle and park
- 13:00 Return to the SAS Radisson



PROGRAMME POUR LES PARTICIPANTS



Toutes les réunions auront lieu à SAS Radisson Palais Hôtel.

Jeudi, 22 octobre 2009

14.00 - 18.00 Enregistrement des participants et remise de la documentation pour le Congrès (Enregistrement à l'Hôtel SAS Radisson)

13.30 - 15.00 Réunion du Bureau

15.00 - 16.00 Réunion du Conseil d'Administration

17.30 - 19.15 Cocktail de bienvenue au cabinet Wolf Theiss Rechtsanwälte Schuberting 6, 1010 Wien

19.30 - 23.00 Dîner d'accueil au SAS Radisson

Vendredi, 23 octobre 2009

08.30 - 18.00 Enregistrement des participants

09.00 - 09.45 Séance d'ouverture:

Discours d'ouverture
Dr. Reinhold Mitterlehner
Ministre Fédéral pour l'économie, la famille et la jeunesse

Discours de bienvenue
Dr. Michael Meyenburg
Président du Groupe Autrichien de la LIDC

Discours d'accueil
Avv. Marco Francetti
Président de la LIDC

09.45 - 10.30 Discours:
«Interfaces entre droit de la concurrence et concurrence déloyale»
Hofrätin Prof. Dr. Irmgard Griss
Présidente de la Cour de Cassation Autrichienne

10.30 - 11.00 Pause café

11.00 - 12.30 Forum de discussion:
«Problèmes soulevés par la vente en ligne»
● Prix imposés
● Importations parallèles & propriété intellectuelle
● Propriété intellectuelle et responsabilité des fournisseurs d'accès
● Point de vue du consommateur

Intervenants:
Monique Goyens
Directrice Générale BEUC, Bureau Européen des Unions de Consommateurs, Bruxelles

Bruno Lassere
Président, Conseil de la Concurrence, Paris

Dr. Arnd Haller
Conseiller juridique, Google Germany GmbH, Hambourg

Prof. Dr Nikolaus Forgó
Chaire de droit d'informatique, Faculté de droit de L'Université Hannover

Présentateur:
Eric Frey, der Standard, Vienne

12.30 - 14.00 Déjeuner

14.00 - 15.30 Question A:
«Une autorité de concurrence doit-elle détenir un pouvoir discrétionnaire complet dans la poursuite des infractions; sa marge de manœuvre en la matière doit-elle être encadrée?»

Président de séance:
Dr. Theodor Thanner
Directeur Général BWB, Vienne

Rapporteur international:
Prof. Nicolas Petit
Université Liège, Institut d'études juridiques européennes

15.30 - 16.00 Pause café

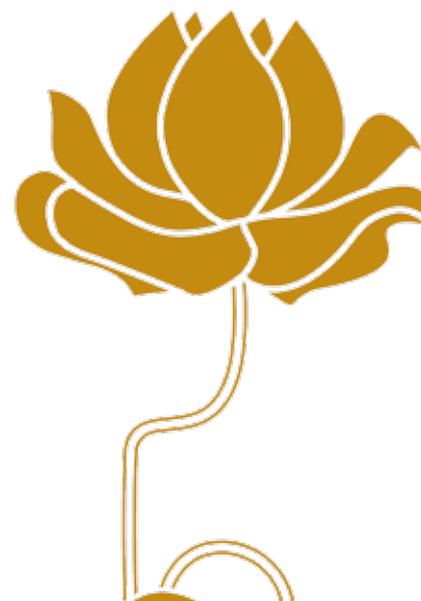
16.00 - 17.30 Question B:
«Quels sont les critères permettant de qualifier de déloyales les copies. Quelles sont les interdictions et les sanctions appropriées?»

Présidente de séance:
Prof. Dr. Antonina Bakardjeva-Engelbrekt LL.D
Université Stockholm, Faculté de droit européen

Rapporteur international:
Prof. Dr. Guido Kucsko,
Schönherr Rechtsanwälte et l'Université de Vienne

18.15 Départ de l'hôtel SAS Radisson au «Rathauskeller», Salon Lanner

18.30 - 20.30 Réception du Maire de la Ville de Vienne



Samedi, 24 octobre 2009

09.00 - 10.30 Séances de travail des questions A et B

10.30 - 11.00 Pause café

11.00 - 12.15 Positions et Débats en public:
«Nouvelles frontières de la responsabilité dans la législation sur les cartels et les ententes: abus de transactions en matière de brevets et standardisation»
Kevin Coates
Chef d'Unité, Direction Générale «Concurrence», Commission Européenne, Bruxelles
Prof. Joseph Straus
Max-Planck-Institut, Munich, Georg-Washington Université, Washington D.C., Universités of Ljubljana and Munich
Présentatrice:
Dr. Astrid Ablasser-Neuher, bpv Hügel Rechtsanwälte

12.15 - 13.00 Assemblée générale

13.00 - 14.00 Déjeuner et réunion du conseil d'administration
Après-midi libre

18.15 Départ de l'hôtel SAS Radisson pour le Diner Gala à la «Kunsthistorisches Museum» («KHM»)

18.30 - 19.15 Visite guidée «Best of KHM» et Cocktail, dédiés par bpv Hügel Rechtsanwälte

Dîner et soirée

Dimanche, 25 octobre 2009

09.30 Départ de l'hôtel SAS Radisson pour un tour de la Ville, châteaux Belvedere et Schönbrunn, visite du château et du parc

13.00 Retour SAS Radisson

PROGRAMME POUR LES PERSONNES ACCOMPAGNANTES



Jeudi, 22 octobre 2009

14.00 - 18.00 Enregistrement des participants et remise de la documentation pour le Congrès (Enregistrement à l'hôtel SAS Radisson)

17.30 - 19.15 Cocktail de bienvenue à Wolf Theiss Rechtsanwälte Schuberting 6, 1010 Wien

19.30 - 23.00 Dîner d'accueil à SAS Radisson

Vendredi, 23 octobre 2009

09.00 - 15.00 Départ de l'hôtel SAS Radisson: Visite guidée «Vieille Ville», Cathédrale St. Stephan, avec visite dans la matinée de l'école espagnole d'équitation, puis des appartements impériaux et de la chambre d'argent. Déjeuner.

18.15 Départ de l'hôtel SAS Radisson au «Rathauskeller», Salon Lanner

18.30 - 20.30 Réception du Maire de la Ville de Vienne

Samedi, 24 Octobre 2009

09.30 - 12.30 Départ de l'hôtel SAS Radisson: Visite guidée «Jugendstil à Vienne», Fin de tour au «Naschmarkt»

18.15 Départ de l'hôtel SAS Radisson pour le Dîner Gala à la «Kunsthistorisches Museum» («KHM»)

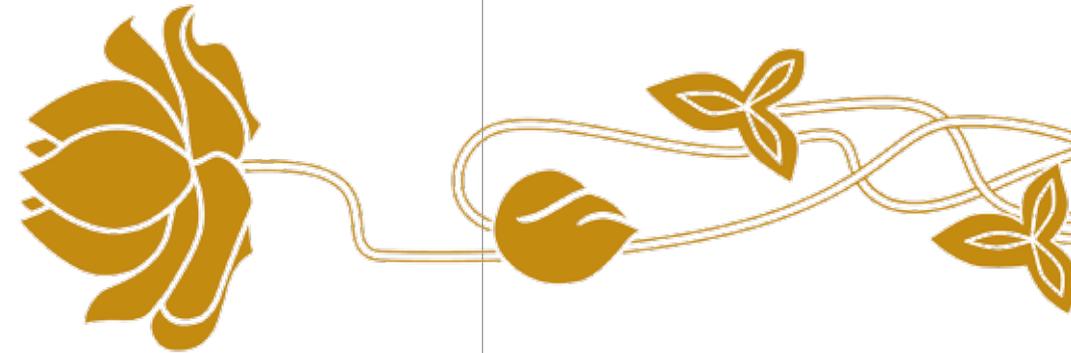
18.30 - 19.15 Visite guidée «Best of KHM» et Cocktail, dédiés par bpv Hügel Rechtsanwälte

Dîner et soirée

Dimanche, 25 Octobre 2009

09.30 Départ de l'hôtel SAS Radisson: Tour de ville, châteaux Belvedere et Schönbrunn; Visite du château et du parc

13.00 Retour SAS Radisson



HOTEL

Bis 17. August 2009 sind Zimmer vorreserviert. Bitte daher um rechtzeitige, direkte Buchung an die Hotels unter Angabe der jeweiligen Referenznummern.

Until August 17, 2009 rooms are reserved. Please make a reservation directly with the hotels by referring to the respective reference number.

Jusqu'au 17 août, 2009 des chambres sont pré-réservées. Faire votre réservation directement avec les hôtels en vous référant au numéro de référence ci-dessous.



Radisson SAS Palais Hotel

1010 Wien, Parkring 16
Telefon: +43 1 51517 – 3504
Telefax: +43 1 5122216
E-Mail: reservations.vienna@radissonsas.com
Internet: www.palais.vienna.radissonsas.com
Referenz: „LIDC“ 525971

€ 189,00 Classic Zimmer/Room/chamber
(single-/double Nutzung/use/usage).

€ 25,00 Frühstücksbuffet pro Person/breakfast
buffet for one person/petit déjeuner buffet par une
personne.



Das Triest Design Hotel

Wiedner Hauptstraße 12, 1040 Wien
Telefon: +43 1 589 18 – 80
Fax: +43 1 589 18 – 18
E-Mail: fanny@dastriest.at
www.dastriest.at
Referenz: LIDC Congress

€ 169,00 single

€ 217,00 double

€ 256,00 Juniorsuite



Hotel Wandl

1010 Wien, Petersplatz 9
Telefon: +43 1 534 55 – 0
Fax: +43 1 534 55 – 77
E-Mail: reservation@hotel-wandl.com
www.hotel-wandl.com
Referenz: „LIDC“ 71074

€ 90,00 single

€ 130,00 double



Kongressort

Radisson SAS Palais Hotel,
1010 Wien, Parkring 16;
es liegt am Ring/im Zentrum; die U-Bahnlinien U3
und U4 sind nur einige Gehminuten entfernt.

Sprachen

Offizielle Arbeitssprachen beim Kongress:
Englisch, Französisch und Deutsch mit
Simultanübersetzung.

Ankunft

Mit dem Flugzeug:
Der Flughafen Wien Schwechat liegt 20 Autominuten
vom Zentrum entfernt. Der CAT (City Airport-Train)
fährt im Halbstunden-Takt, Fahrzeit 16 Minuten bis
zum Bahnhof Wien Mitte. Von dort kommt man
wahlweise mit dem Taxi, zu Fuß oder U3/Straßen-
bahn zum SAS Radisson.

Mit dem Auto:
Das SAS Radisson offeriert eine Tiefgarage zum
Preis von € 30 pro Tag.

Klima

Die Temperaturen in Wien im Oktober betragen
durchschnittlich 12 Grad Celsius, warme Kleidung
ist empfehlenswert.

Kleidung

Während der Kongresssitzungen Businesskleidung,
für das Gala Dinner Abendgarderobe.



Venue

SAS Radisson Palais Hotel,
1010 Vienna, Parkring 16;
is situated on the "Ring" in the centre of Vienna; the
underground lines U3 and U4 are just a few minutes
walk away.

Languages

Official working languages at the Congress: English,
French and German with simultaneous translations.

Arrival

By plane:
from "Vienna Schwechat" Airport 20 minutes drive
to the centre. The CAT (City Airport Train) runs every
half-hour, 16 minutes ride to the station "Wien Mitte".
From there you can take a taxi, walk or take the U3/
Straßenbahn to the SAS Radisson.

By car:
The SAS Radisson offers a parking garage at a price
of □ 30 per day.

Climate

The temperatures in Vienna in October amount to
an average of 12 degrees Celsius, warm clothing is
recommended.

Clothing

During the sessions of the Congress business attire,
for the gala dinner evening suit/dress.



Lieu du Congrès

SAS Radisson Palais Hotel,
1010 Vienne, Parkring 16;
se trouve sur le « Ring » au centre ville; les lignes de
métro U3 et U4 sont seulement quelques minutes à pied.

Langues

Les langues officielles du Congrès sont: l'anglais, le
français et l'allemand avec des traductions simulta-
nées.

Arrivée

En avion:
L'aéroport de « Vienne Schwechat » est situé à 20
minutes en voiture du centre-ville. Il y a un CAT
(« City Airport Train ») toutes les demi-heures qui
vous emmène en 16 minutes jusqu'à la gare de « Wien
Mitte ». De là, vous pouvez rejoindre l'hôtel en taxi, à
pied ou avec la ligne U3 et la «Straßenbahn ».

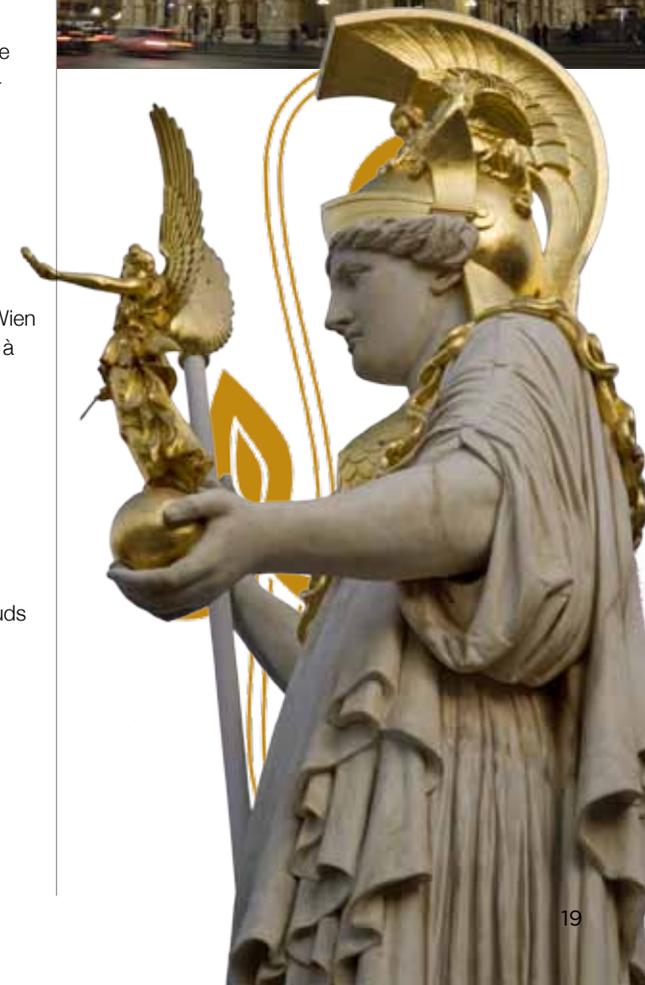
En voiture:
Le Radisson SAS dispose d'un parking souterrain,
au prix de 30 □ par jour.

Climat

Les températures à Vienne en octobre s'élèvent en
moyenne à 12 degrés Celsius, des vêtements chauds
sont donc recommandés.

Vêtements

Pour le dîner de gala, prévoir une tenue de soirée.





LIDC

Die Internationale Liga für Wettbewerbsrecht („LIDC“) mit ihrem Verwaltungssitz in Lausanne befasst sich seit 1930 mit allen Fragen des Wettbewerbsrechts und seinen Beziehungen zum gewerblichen Rechtsschutz.

Die Mitglieder der nationalen Verbände der Liga kommen aus rechtsberatenden Berufen, Universitäten, Unternehmen, Verbänden und Behörden der Mitgliedsstaaten sowie der Europäischen Union. Die Liga bietet ein internationales Umfeld, sich auf Expertenebene über die aktuellen Fragen des Lauterkeits- und Kartellrechts sowie des gewerblichen Rechtsschutzes auszutauschen.

Zu den Zielen und Struktur der Internationale Liga für Wettbewerbsrecht siehe unter www.ligue.org, Kontakt: info@ligue.org



LIDC

The International League of Competition Law („LIDC“) having its administrative seat in Lausanne has dealt with all questions of Competition Law and its relations to IP law since 1930.

The members of the national groups of the League are lawyers, enterprises, universities, associations and national and EU authorities. The League gives an opportunity for an exchange of information in the fields of Competition, Unfair Competition and IP law on an international level of experts.

For the objectives and structure of the International League of Competition Law see under www.ligue.org, contact: info@ligue.org

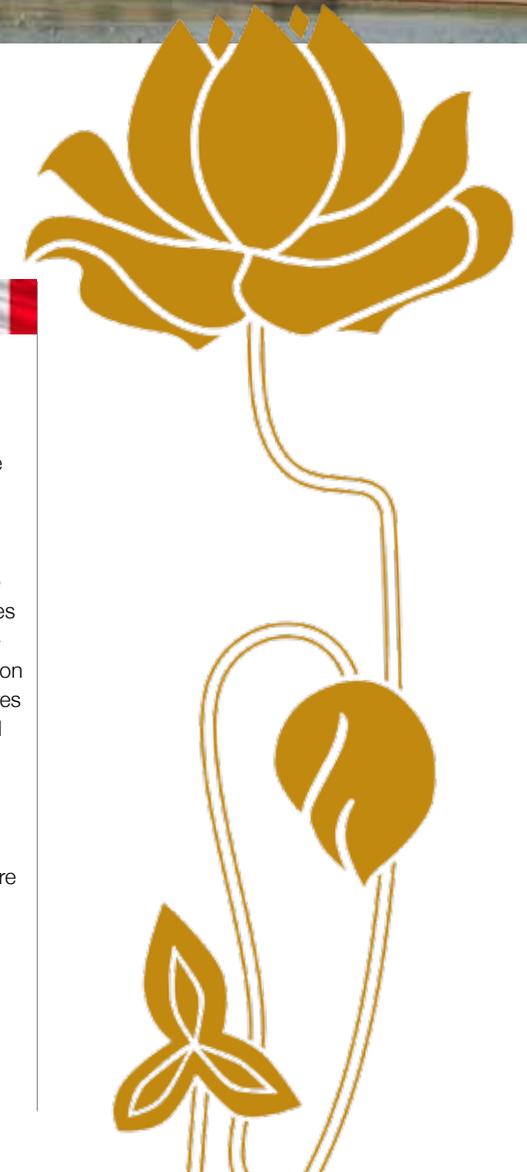


LIDC

La Ligue Internationale du Droit de la Concurrence (« LIDC ») a son siège administratif à Lausanne et traite depuis 1930 de toutes les questions du droit de la concurrence et de ses relations avec la propriété intellectuelle.

Les membres des associations nationales de la Ligue regroupent des conseillers juridiques, des avocats, des universitaires, des entreprises, des associations et représentants des autorités des États ainsi que de l'Union européenne. La Ligue donne l'occasion à ses membres d'échanger et d'examiner dans un milieu international d'experts des d'informations dans les domaines du droit de la concurrence, concurrence déloyale et du droit de la propriété intellectuelle.

Pour toutes informations sur les objectifs et la structure de la Ligue Internationale du Droit de la Concurrence: www.ligue.org, Contact: info@ligue.org.



REGISTRIERUNG



Teilnahmegebühren

LIDC-Mitglieder:

€ 890,00 bis zum 31. Juli 2009, danach € 1.090,00

Keine LIDC-Mitglieder:

€ 990,00 bis 31. Juli 2009, danach € 1.190,00

Ermäßigte Beiträge für junge (bis 35)

oder wissenschaftlich tätige Teilnehmer:

€ 540,00 bis 31. Juli 2009, danach € 660,00

Begleitpersonen:

€ 375,00 bis 31. Juli 2009, danach € 475,00

In diesen Teilnahmegebühren ist auch das gesamte Rahmenprogramm enthalten, mit Ausnahme von folgenden Extrakosten:

Gala Dinner:

€ 25,00 (Reservierungsbeitrag)

Ausflug am Sonntag:

€ 45,00 exklusive Mittagessen

Wir ersuchen Sie, die Registrierung über das beige-fügte Registrierungsformular per Fax an die Nummer + 43 1 533 36 31-70 oder per E-Mail lojer@panoramatours.com vorzunehmen. Nach erfolgter Registrierung erhalten Sie eine Rechnung der Agentur Panorama Tours & Travel. Die Registrierung ist erst mit der Überweisung der Teilnahmegebühren gültig.

Absagen sind in elektronischer Form (E-Mail) oder schriftlich (Telefax) zu übermitteln.

Bei Absagen **vor dem 31. Juli 2009** wird der bereits gezahlte Gesamtbetrag abzüglich Bearbeitungskosten von € 50,00 zurückerstattet.

Bei Absagen **nach dem 31. Juli 2009** kann keine Rückerstattung mehr erfolgen.



Participants

Members LIDC :

€ 890,00 until 31 July 2009, thereafter € 1.090,00

Non-Members :

€ 990,00 until 31 July 2009, thereafter € 1.190,00

Reduced contributions for young (to 35) or scientifically active LIDC Members:

€ 540,00 until 31 July 2009, thereafter € 660,00

Accompanying Persons:

€ 375,00 until 31 July 2009, thereafter € 475,00

In these participation fees also the entire social program is included, except for the following extra costs:

Gala Dinner:

€ 25,00 (reservation fee per person)

City Tour on Sunday:

€ 45,00 excluding lunch

Please register by using the enclosed registration form by fax to: + 43 1 533 36 31-70 or per e-mail: lojer@panoramatours.com. After successful registration you will receive an invoice from the Agency "Panorama Tours & Travel". The registration is only valid after complete transfer of the registration fees.

Cancellations must be made in electronic form (e-mail) or in writing (fax).

For cancellations received **before 31 July 2009**, the total amount already paid, minus administrative expenses of € 50,00 will be refunded. For cancellations **after 31 July 2009** no refund can be made.



Participants

Membres « LIDC »

€ 890,00 pour toute inscription avant le 31 Juillet 2009,

€ 1.090 pour toute inscription après le 31 juillet 2009

Non-membres

€ 990,00 pour toute inscription avant le 31 Juillet 2009,

€ 1.190 pour toute inscription après le 31 juillet 2009

Tarif spécial pour les jeunes de moins de 35 ans

et les membres « LIDC » académiques.

€ 540,00 pour toute inscription avant le 31 Juillet 2009,

€ 660 pour toute inscription après le 31 juillet 2009

Personnes accompagnantes:

€ 375,00 pour toute inscription avant le 31 Juillet 2009,

€ 475 pour toute inscription après le 31 juillet 2009

Les droits d'inscription comprennent la participation au congrès et les programmes sociaux.

Ils ne comprennent pas l'inscription au diner de gala et l'excursion du dimanche.

L'inscription au **diner de gala** s'élève à

€ 25,00 (frais de réservation par personne)

L'excursion du dimanche s'élève à

€ 45,00 par personne hors déjeuner.

Nous vous remercions de bien vouloir vous inscrire en utilisant le formulaire d'inscription ci-joint par fax au: + 43 1 533 36 31-70 ou par e-mail: lojer@panoramatours.com. A réception de votre inscription vous recevrez une facture de l'Agence « Panorama Tours & Voyage ». L'enregistrement est définitif seulement après le transfert du montant complet des frais d'inscription. Les frais de transfert doivent être à la charge du donneur d'ordre.

Les annulations doivent être effectuées sous forme électronique (e-mail) ou par écrit (fax).

Pour les annulations reçues avant **le 31 Juillet 2009**, le montant total déjà payé, moins des frais administratifs de € 50,00, sera remboursé. Il n'y aura pas de remboursement pour les demandes d'annulation présentée après le **31 Juillet 2009**.

CONTACT

Organisationskomitee

Organisation Committee

Comite d'Organisation

Österreichische Landesgruppe im Rahmen der Österreichischen Vereinigung für gewerblichen Rechtsschutz und Urheberrecht per Adresse:

Sladek & Meyenburg

Neustiftgasse 3, 1070 Wien

Tel: +43 1 5263300, Fax: +43 1 5263321

E-Mail: office@sla-mey.at

Agentur/Agency/Agence

Panorama Tours & Travel GMBH

1070 Wien, Hermannsgasse 27/3

E-Mail: lojer@panoramatours.com

Tel: +43 1 533 36 31-10, Fax: + 43 1 533 36 31-70

Hotels

Reservierung nur direkt an

Reservation only directly with

Réservation seulement en direct avec

Radisson SAS Palais Hotel

1010 Wien, Parkring 16

Tel: +43 1 515 17-3504, Fax: +43 1 512 22 16

reservations.vienna@radissonsas.com

www.palais.vienna.radissonsas.com

Reference: „LIDC“ 525971

Hotel Wandl

1010 Wien, Petersplatz 9

Tel: +43 1-534-55-0, Fax: +43-1-534-55-77

reservation@hotel-wandl.com, www.hotel-wandl.com

Reference: „LIDC“ 71074

DAS TRIEST Design Hotel

1040 Wien, Wiedner Hauptstraße 12

Tel: +43 1 589 18-80, Fax: +43 1 589 18-18

fanny@dastriest.at, www.dastriest.at

Reference: „LIDC“ Congress



Sponsoren



Bundesministerium für
Wirtschaft, Familie und Jugend



bpv | HÜGEL RECHTSANWÄLTE

Medienpartner



Dank an / Thanks to / merci à



International League of Competition Law
Ligue Internationale du Droit de la Concurrence
Internationale Liga für Wettbewerbsrecht